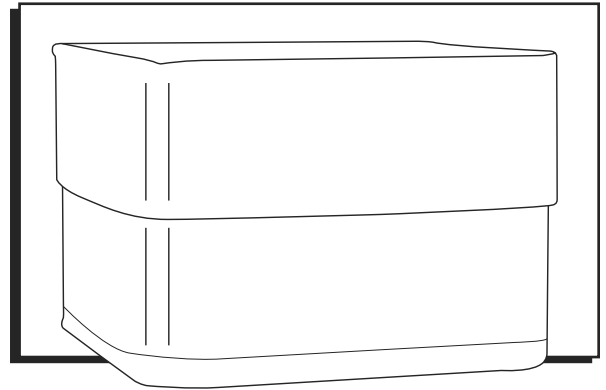


**ULINE** S-12784  
**5 GALLON  
FIBER DRUM**

1-800-295-5510  
uline.com



## CLOSURE INSTRUCTIONS

Pursuant to the requirements of the Department of Transportation in CFR 49 Part 178.2(c)(1), this method of closure should be used to ensure that your containers have been closed in the same manner as when they were initially tested.

### TO CLOSE

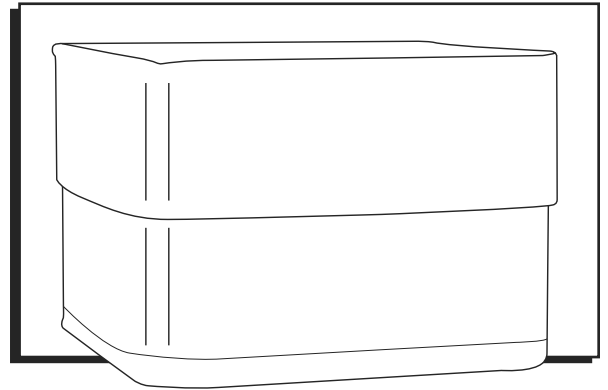
1. Telescoping cover must fit securely on drum. Cover must be pushed down onto drum until the top edge of the drum body touches the inside top of the cover.
2. The cover must be secured to the drum body using adhesive tape, Intertape - Model RG3, 3" wide filament tape or equivalent. The tape must wrap around the drum body two times. There should be approximately 1½" of tape on the cover and 1½" of tape on the body of the drum. Press and rub the tape firmly into place around the entire drum.
3. Drums closed in this manner have met the UN performance test requirements as specified in the container markings.

This UN test certification report form is a sample of the closure notification form. The data on this form reflects the components of the tested sample drums; it details the closing methods followed at the lab.

The closure notification form should be completed using information from the actual customer specification. These values may differ from the sample closing instructions supplied with the UN test certification report.

**ULINE S-12784**  
**TAMBO DE FIBRA**  
**DE 5 GALONES**

800-295-5510  
uline.mx



## INSTRUCCIONES DE CIERRE

En conformidad con los requisitos del Departamento del Transporte (USA) en su documento CFR 49 Parte 178.2(c)(1), este método de cierre deberá emplearse para garantizar que sus contenedores se cierren de la misma forma que cuando se les hicieron pruebas inicialmente.

### PARA CERRAR

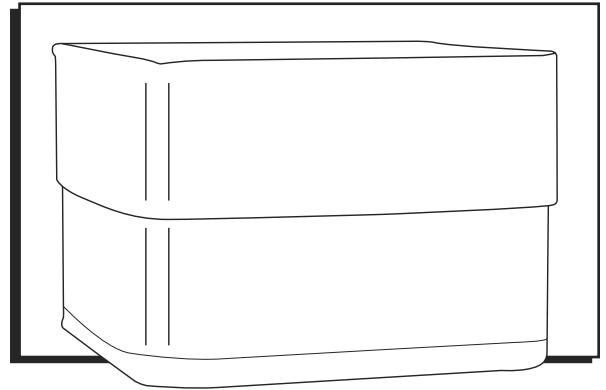
1. La tapa telescópica deberá encajar firmemente en el tambo. Deberá ejercerse presión descendente sobre la tapa para colocarla en el tambo hasta que el borde superior del cuerpo del tambo toque la parte superior del interior de la tapa.
2. La tapa deberá fijarse al cuerpo del tambo usando cinta adhesiva, Intertape - Modelo RG3, cinta de filamento con un ancho de 7.3 cm (3") o equivalente. La cinta deberá enrollarse alrededor del cuerpo del tambo dos veces. Deberán quedar aproximadamente 3.8 cm (1½") de cinta en la tapa y 3.8 cm (1½") de cinta en el cuerpo del tambo. Presione y frote la cinta para fijarla bien alrededor del tambo.
3. Los tambos cerrados siguiendo este procedimiento cumplen con los requisitos de la prueba de rendimiento de la UN, tal y como las marcas en el contenedor.

Este formulario de informe de certificación de prueba de la UN es una muestra del formulario de notificación de cierre. Los datos contenidos en este formulario reflejan los componentes de los tambos de muestra probados y detallan los métodos de cierre seguidos en el laboratorio.

El formulario de notificación de cierre deberá completarse usando información de las especificaciones reales del cliente. Estos valores podrían diferir de las instrucciones de cierre de muestra suministradas con el informe de certificación de prueba UN.

**ULINE S-12784**  
**BARIL EN FIBRE –**  
**5 GALLONS**

1-800-295-5510  
uline.ca



## DIRECTIVES DE FERMETURE

Conformément au Titre 49 CFR, Section 178.2(c)(1) du DOT (Department of Transportation, É.-U.), cette technique de fermeture devrait être utilisée pour assurer que vos conteneurs ont été fermés de la même manière que lorsqu'ils ont été initialement testés.

### POUR FERMER

1. Le couvercle télescopique doit tenir fermement sur le baril. Le couvercle doit être abaissé sur le baril jusqu'à ce que la bordure supérieure du baril entre en contact avec le bord supérieur à l'intérieur du couvercle.
2. Le couvercle doit être fixé sur le corps du baril à l'aide de ruban adhésif Intertape - modèle RG3, de ruban à filaments d'une largeur de 7,6 cm (3 po) ou l'équivalent. Le ruban adhésif doit être enroulé autour du corps du baril à deux reprises. Le ruban adhésif devrait recouvrir le couvercle et le corps du baril d'environ 3,8 cm (1 ½ po) chacun. Appuyez et frottez le ruban adhésif fermement en place sur le pourtour du baril.
3. Les barils fermés de cette manière respectent les exigences d'essai de rendement de l'ONU telles que spécifiées sur l'estampage du conteneur.

Ce formulaire de rapport d'essai de certification de l'ONU est tiré du formulaire d'avis de fermeture. Les données contenues dans ce formulaire reflètent les composants des échantillons de barils mis à l'essai. Elles présentent en détail les techniques de fermeture utilisées en laboratoire.

Le formulaire d'avis de fermeture devrait être rempli en utilisant les renseignements relatifs à la spécification actuelle du client. Ces valeurs peuvent différer des instructions de fermeture des échantillons fournis avec le rapport d'essai de certification de l'ONU.